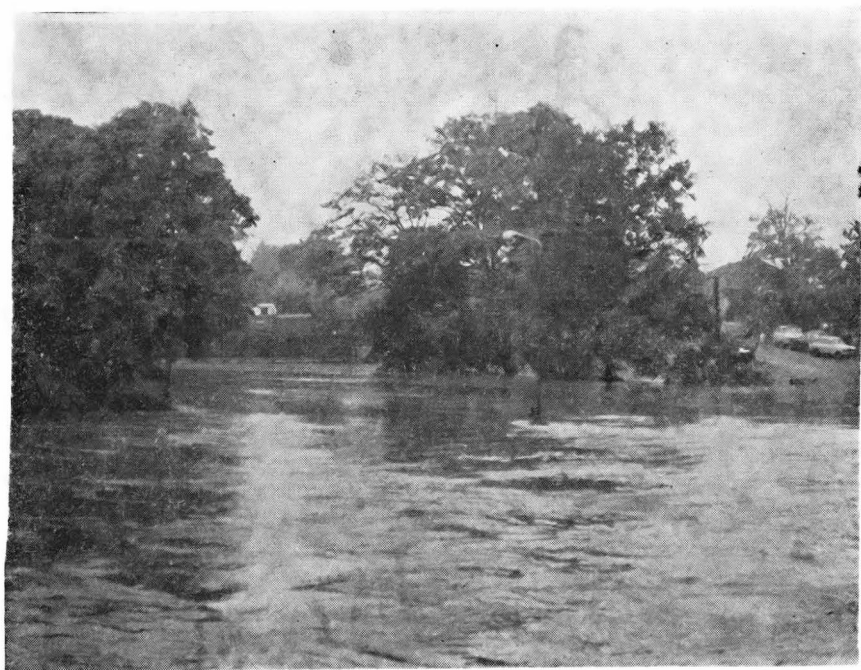




ZPRAVODAJ $\frac{9}{78}$ BENÁTECKA



Křemen 10. srpna 1978.

Foto Jiří Antoš, prop. n. p. Karbo

TISK – mocná zbraň socialismu

21. září je Dnem tisku. Je to svátek nejen novinářů, ale celé naší pospolitosti, všech, kdo revoluční a pokrokový tisk čtou a čerpají z něj informace a podněty pro svou každodenní práci a pro svůj život člena socialistické společnosti vůbec. Bez tisku, televize a rozhlasu se člověk naší doby prostě neobejde, patří k životní úrovni moderního člověka. Jen totálně zaostalý člověk, jemuž je lhostejné veškeré dění doma a ve světě a který vegetuje na pokraji společenského pohybu, může se obejít bez tisku, který spojuje lidi s životem a bojem za to, co je pracujícím člověku nejdražší – s věcí míru, pokroku, hospodářského a kulturního rozvoje a socialismu.

Náš Den tisku je spojen se zrodem Rudého práva, které před 58 lety vzniklo v těžkém zápase dělnické třídy proti zradě pravicových sociálně demokratických vůdců a jejich přisluhování vládnoucí buržoazii.

Rudé právo zůstalo věrně věcí socialismu, věci dělnické třídy v době existence předmnichovské buržoazní republiky, ale i za temných časů nacistické okupace, kdy vedlo nejtěžší zápas proti hitlerovskému jařmu.

Je však čas hovořit nejen o velké minulosti našeho tisku, ale především o živé současnosti, kdy revoluční tisk a s ním ostatní sdělovací prostředky stojí před novými úkoly. Jde o to pozvednout úlohu a účinnost revolučního tisku a sdělovacích prostředků na takovou úroveň, jaká odpovídá současné fázi boje za vysocí rozvinutý socialismus doma a boje za trvalý mír, který na jedné straně sváže ruce a zneškodní síly imperialismu, a

na druhé straně vytvoří nutné předpoklady pro úspěšnou a nerušenou socialistickou výstavbu.

Fronta boje za mír, svobodu, pokrok a socialismus prochází celým současným světem. Dělí jej horizontálně i vertikálně na státy socialistické a pokrokové i na protichůdné třídy v kapitalistických zemích. Tomuto dělení odpovídá také ideologická fronta, kde právě revoluční tisk a sdělovací prostředky mají úlohu rozhodující. Jejich silou v tomto boji je pravda, jejich ostrým kritikem.

Síly imperialismu jsou dosud mocné a vedou svůj boj proti nám útočně. Hlavním jejich bojovým heslem je antikomunismus a antisovětiismus.

Tím více je třeba, aby z naší strany byl veden boj proti antikomunismu a antisovětiismu ofenzivně, ale i konkrétně, se znalostí faktů a s nesmířitelným úsilím v odhalování jeho intrik, lží a machinací. V tom je obrovská úloha revolučního tisku, jakožto mocné zbraně nejpokrokovějšího hnutí naší doby, hnutí dělnické třídy a její avantgardy – komunistických a revolučních dělnických stran.

Stále s větší naléhavostí zní požadavek stranickosti tisku, jeho zaujatosti za věc socialismu a boje proti jeho nepřítelům. Lenin kdysi požadoval, aby revoluční tisk psal dějiny současnosti. O to běží: učinit z tisku nejen dobový dokument, ale hlavně nástroj boje za uskutečňování idejí světlejší budoucnosti naší země a světa. Bojištěm tohoto zápasu je každé pracoviště, každá organizace, instituce, škola a obec a bojuje se v něm také o myšlení a city každého člověka. (br)

Do třetího roku s optimismem

Milý čtenáři, možná že sis při čtení tohoto čísla ani neuvedomil, že dnes je to po pětadvacáté, co městský výbor Národní fronty vydal Zpravodaj Benátecka. Vydavatel, redakční rada a dopisovatelé slaví toto kulaté jubileum skromně, bez výstřelů šampaňského, jak se sluší na lidi, kteří jsou především fanoušky novinářského kumštu. Vstupujeme tedy do třetího roku vydávání benáteckého mě-

síčníku a vstupujeme do něho s optimismem, že i my jsme svým zrnkem přispěli ke všemu plodnému, co se v Benátkách nad Jizerou a blízkém okolí v posledních dvou letech událo. Cíl, který jsme si vytkli na začátku cesty – být nejen komplexním informátorem, ale i soudružským agitátorem – se snažíme realizovat v každém čísle. Můžeš, milý čtenáři, posoudit sám, zda jsme tomuto záměru

vtiskli patřičný rozsah a ostřil. Říkáme-li, že do třetího roku vstupujeme s optimismem, máme k tomu několik důvodů. Dobré zázemí je především v redakční radě, jejíž činnost se stabilizovala. Každý člen zná svůj konkrétní úkol dva měsíce dopředu. Oporou je těsná spolupráce s MěstNV, MěV KSČ a odbornými útvary n. p. Karbo. Víтали jsme a vždy přivítáme každý další příspěvek, který má co říci našim spoluobčanům. To jsou hodnoty, o něž se můžeme směle opřít. Na druhé straně existují i rezervy: jak získat větší čtenářský a publikační zájem z okolních obcí, závodů a JZD; jak účinněji propagovat práci složek benátecké Národní

fronty; jak dál rozšiřovat okruh dopisovatelů - jak na šestnácti stránkách uspokojit všechny vrstvy našich příznivců. Zásadně odmítáme názor, že v Benátkách není o čem psát. Kdo má otevřené oči a srdce na správném místě, musí přiznat, že tato doba je pro město a jeho obyvatele dobou příznivou, že všechno kvas a všechno hemžení směřuje k rozumným cílům - k zajištění vyšší životní úrovně socialistického člověka. - Přinášíme zpravidajství z Benátecka. To to předsevztí jsme nikdy neopustili. Je za ním zdravý patriotismus a přesvědčení, že slovem tištěným bojujeme za dobrou věc. (zb)



Na jednání rady 18. srpna byli přivzváni ředitelé obou benáteckých škol, aby informovali o přípravách na **školní rok 1978 - 79**, který bude slavnostně zahájen v pondělí 4. září 1978. V 1. ZDŠ byly přes prázdniny provedeny nutné práce klempířské, malířské, natěračské a údržba koteln. Při zahájení školního roku vystoupí účastníci mezinárodního setkání pionýrů v Hradci nad Moravicí, uskuteční se setkání se zástupci patronátního závodu OSEVA Bezno a při této příležitosti bude podepsána nová smlouva o spolupráci. Ve 2. ZDŠ probíhala rozsáhlá a náročná akce volebního programu - **instalace ústředního topení**. Radiátory jsou namontovány, tlakové zkoušky skončily bez závad. Nyní je potřeba pomoci především na vyzdívání topného kanálu - a to je příležitost pro všechny, kteří vládnou zednickou lžicí. Obšírnější zpravidajství o této akci podáme příště, ale už dnes je potřeba poděkovat všem obětavým brigádníkům, jimž šel příkladem předseda ŠKK poslanec s. Jaroslav Zajíček. - Následovala zpráva **povodňové komise**. V devíti domech došlo k vážnějším škodám, v pěti domácnostech byly poškozeny nemovitosti. Stavení byla za-

topena až do 75 cm. K nejcitelnějším ztrátám došlo při podmočení podlah a zničení podlahových krytin, nábytku, paliva a při odplavení drůbeže. S výjimkou jednoho majitele domu mají všichni uzavřeno pojištění proti živelným pohromám.

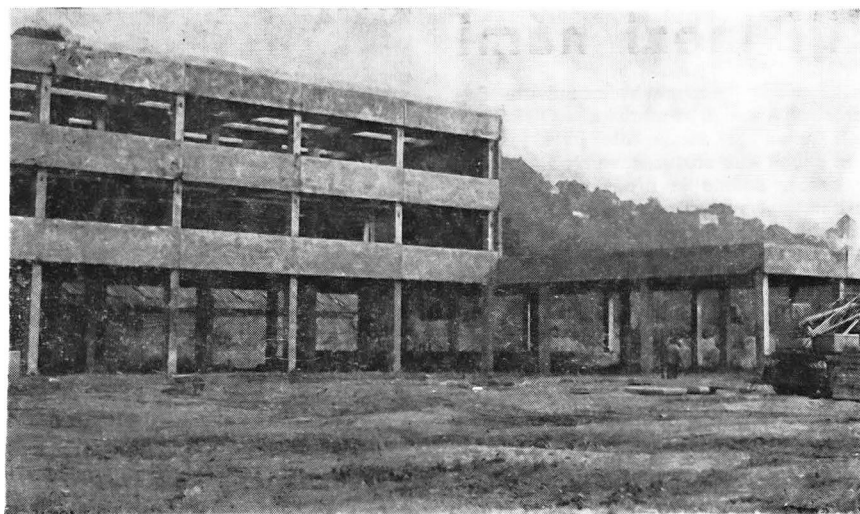
Soutěž občanských výborů za 1. pololetí roku 1978.

1. OV č. 8, předs. s. Duštíra
2. OV č. 4, předs. s. Jaruš
3. OV č. 5, předs. s. Salač
4. OV č. 7, předs. s. Bartoň

Z jednání s odpovědnými orgány KNV a ONV vyplynulo, že **autobusové zastávky** (vzhledem k dálničnímu provozu) zůstanou nezměněny. Komisi místního hospodářství bylo uloženo sledovat případné nedodržování zastávek dálkových autobusů. O totéž rada žádá i všechny naše občany. A ještě termíny nejbližších **národních směn**: 9. září a 7. října. Jejich účelné využití by se mělo projevit v dalším zlepšení životního prostředí v Benátkách nad Jizerou. (jj, zb)

*Šťastné vykročení do školního
roku 1978-79 přejeme všem
benáteckým školákům
a studentům.*

Redakce



Nová ubytovna hotelového typu, kterou staví pro své zaměstnance a všechny Benáťčany n. p. Karbo, bude mít nejen moderní restaurační zařízení, ale i lůžkovou část s kapacitou 72 míst. Tento objekt našemu městu jen prospěje.

Foto Jiří Antoš, prop. n. p. Karbo

Byli jsme při tom

Srpnové plénium MěstNV se odehrávalo v kulturním sále n. p. Karbo. I s poslanci nás tam bylo asi 120, což je jen o něco víc než málo. Není to počet příliš důstojný, ovšem nutno dodat, že tam chyběli především ti, kteří se nad ním nyní poušívají.

Úvod předsedy s. Krále patřil připomenutí internacionální pomoci SSSR a dalších socialistických států naší vlasti před deseti lety a na příkladech vyzdvihl bratrský vztah Sovětského svazu k ČSSR (např. pražské metro). - V průběhu se rokovalo o mnohém, počínaje výsledky v investičních a neinvestičních akcích za 1. pol. a plněním socialistického závazku města, pokračující závažnými fakty o zásobování obyvatelstva a úrovni služeb a konče zprvu ostýchavou, později (zřejmě po neformálním příspěvku s. Zumra) silící diskusí. Co říci těm, kteří při tom nebyli? V prvé řadě, aby nezapomněli přijít příště, protože jak se říká „bude-li nás víc, nebudem se báti vlka nic“. At všichni poslanci z vyšších i nižších zastupitelských orgánů slyší, že to uhlí v Benátkách opravdu po-

třebujeme, že nás ani tak moc nezajímá proč není to či ono, ale kdy a v jaké kvalitě se to zlepší (pozdní dodávky pečiva, nedostatek zeleniny a ovoce, neplnění slibů ze strany RAJ atd.).

Věcné a přehledné zprávy přednesli poslanci s. ing. Horák (o hospodaření Městského národního výboru v Benátkách nad Jizerou), s. Zajiček (o přípravách na zahájení nového školního roku). Z úst tajemnice s. Jonášové jsme slyšeli informaci o plnění závazků organizací Národní fronty na ledové ploše (k 31. červenci 1978). Nyní po prázdninách je zde potřeba opět přidat, abychom sdružený socialistický závazek dotáhli k úspěšnému cíli. Rádi chválíme OV č. 4, který svůj závazek na ledové ploše (450 hod.) již splnil na 200 proc. S potleskem byla vzata na vědomí zpráva poslance s. Stehlíka o splnění státního nákupu obilovin v benátském JZD. Průměrný výnos činí 45 q z ha. V závěru bezmála tříhodinové schůze vystoupili i naši milí hosté, poslankyně Sněmovny lidu s. Tvrzníková a poslanec ONV s. Weigend. (zb)

Žijí mezi námi

Na snímcích bezpochyby poznáváte Benátčany Annu a Františka KOUBOVY. Mají nejen za sebou, ale jistě ještě i před sebou kus záslužné veřejně prospěšné práce. Známe je především jako bývalé aktivní sportovce, dnes obětavé funkcionáře TJ KARBO. Hodně volného času však věnovali i angažované činnosti v naší komunistické straně a dalších organizacích Národní fronty. Proto se vám je pokusíme představit trochu podrobněji.

Soudruh František Kouba je rodákem z hornického Švermova. Tam poprvé ve 4 letech poznal tělocvičnu FDTJ a FPT a zelený trávník SK Hnídoušy. Kopaná mu učarovala na celý život a je spoluvůdcem zatím nejslavnějšího období benátecké kopané – to když vřeleli v divizi společně s Náchodem, Hradcem Králové, Mladou Boleslaví atd. (Tenkrát se z divize postupovalo rovnou do 1. ligy.) Dnes hraje na našem pěkném stadiónu soupeři méně zvučných jmen, ale on přesto přijde, zafandí si, zavzpomíná... Bez toho kulatého nesmyslu prostě nemůže být. Přes fotbal se dostal i mezi funkcionáře. Zúčastnil se sjednocení SK a AFK Benátky v roce 1948, v letech 1956 – 59 byl trenérem prvního družstva, od roku 1961 byl dlouhou dobu ve výboru oddílu kopané, 15 let dělal pokladníka hokejistů a plných 14 let je členem hlavního výboru TJ Karbo. Jako vedoucí zájezdu byl s volejbalisty v Rakousku, Francii, Itálii a SSSR, v Itálii byl dvakrát s fotbalisty. Za svůj přínos sportu obdržel mimo jiné vyznamenání „Za zásluhy o rozvoj tělovýchovy I. a II. stupně“, k 70 letům čs. kopané obdržel „Stříbrný mlč“. Jak jsme již řekli, soudruh Kouba pochází z kraje „rudého Kladna“. Rodiče byli starými komunisty, otec na vlastní kůži poznal karabáč německých vězňů a koncentračních táborů. Jeho syn se do Benátek dostal před 40 lety a město se mu zalíbilo natolik, že v něm natrvalo zapustil kořeny. Při vzpomínce na první příjezd do Benátek se ani po tak dlouhé době neubrání dojetí. Panoráma města od Okrouhlíka mu spolu s krví protéká srdcem. – V Karbu pracoval v různých hospodářských funkcích v ekonomickém úseku, ve mzdové účtárně, jako statistik a od roku 1969 je vedoucím krátkodobého výrobního plánování. Je rád, že působí v podniku, který za celou dobu plá-



novaného hospodářství plní státem požadované úkoly, a sám nám pohotově vypočítal, že od roku 1946 stoupla karbundska výroba celkem dvacetkrát. Od začátku to táhne také v Lidových milicích a patřil k zakládajícím členům závodní jednotky. Je vzorným milicionářem a nositelem vyznamenání „Za službu vlasti“. Uvádět všechny jeho funkce v KSČ a Národní frontě, to si vzhledem ke kapacitním možnostem časopisu nemůžeme dovolit. Jak jsme s ním hovořili, jistě nám to promine. Poznal jednacím sálky okresu i kraje, za lepší zítřek bojoval ve městě i v závodě. Všude byl uznáván jako poctivý komunista, jehož argumenty měly váhu bohatých životních zkušeností. Když koncem srpna slavil šedesátku, jeho spolupracovníci mu napsali: Měl jsi jednu velkou výhodu, že tě žena čekala vždy u vchodu, sportovní káru táhnete odjakživa... Totéž by se dalo napsat i na **soudrušku Annu Koubovou**, jejíž zásluha na tom, že mladý fotbalista zůstal v Benátkách, byla přece jen o něco vyšší než típyt pomíjivé a někdy nevďěčné slávy. Vydaté manželství je hodnotou nad hodnoty, je zázemím, pochopením, jistotou. A právě takový vztah se Anně a Františku Koubovým podařilo vytvořit, trvá již 36 let.

V karborundském stánku PNS se na nás každé ráno usmívá stejná tvář, které čas neubral na optimismu. Soudružka Koubová má toto zaměstnání ráda, protože jí zaručuje kontakt s lidmi. A to je to pravé koření, pro něž to zde těch čtyřia dvacet let vydržela. Je to zcela pochopitelné, když trochu podrobněji pohlédneme na její curriculum vitae. V tělovýchově je zapojena od dětství, kam ji co by tříletou holčičku přivedla matka. Že to později dotáhla až k náčelnici odboru ZRTV TJ Karlo, do vedoucích funkcí v okrese a kraji a nakonec až do ÚV ČSTV, za to už vděčí své vlastní pili, zvyšování odbornosti a hlavně soudružskému jednání s lidmi. Sama skromně říká, že měla štěstí na partu lidí kolem sebe. Ale co naplat, bez dobrého vedení se neobejde ani ta nejlepší parta. To dokázala, když převzala cvičitelský sbor po s. Božence Růžické. Příležitost nepustila, navázala na zkušenosti své předchůdkyně. Benátecké ženy - sportovkyně mohou být na své výsledky právem hrdé. Stačí si připomenout okrskové spartakiády, 1. máje, cvičební hodiny v sokolovně atd. Zde návštěvníci vidí jen pestré výsledky usilovné dřiny podložené netušeným množstvím tréninku. Její svědkyně důstojně reprezentují benáteckou tělovýchovu na okresních i krajských soutěžích. Například loni byly ženy čtvrté



v kraji (rok předtím první), žákyně byly dokonce jeho přebornicemi. Správný dobrovolný funkcionář si za sebe vychovává náhradu. Pak se nemůže stát, že po jeho odchodu se mnohaletá námaha rozpadne jako domeček z karet. A i když s. Koubová nepomýšlí na odchod ze sportovní arény, touto zásadou se řídí.

Spoléhá na členky svého cvičitelského sboru, ve kterém mají největší naději na převzetí taktovky s. Dana Vopěnková, Helena Pecháčková, ale jistě i další. Benátecký odbor ZRTV, nositel titulu vzorný odbor 1. stupně, má skvělou tradici. Soudružka Koubová jí spolu s dalšími ženami věnovala dost volného času, dost potu a odříkání. Tento údel si vybrala dobrovolně, ale zůstala mu věrná jako kořeny svému stromu. Vždy se mohla opřít o kolektiv, protože k přirozené autoritě přidala i to, co dělá člověka osobností. - Snad bychom na ni měli ještě prozradit, že je nejen členkou KSČ, ale i Svazu žen, SČSP a Červeného kříže. Mimo jiné sedmkrát darovala krev. Ze získaných vyznamenání si nejvíce cení toho od presidenta republiky „Za vynikající práci“, dále vyznamenání „Za zásluhy o tělesnou výchovu a sport III. stupně“ a za zásluhy o I., II., a III. spartakiádu.

Když jsme manželům Koubovým položili otázku zavánějící alchymií, a to, aby nám prozradili recept na udržení dobré nálady a zdraví, odpověděli prostě: „Přijďte mezi nás.“ Přejeme jim ještě hodně šťastných let, radost z práce a i nadále tak dobrý kolektiv spolupracovníků, o který ie možno se opřít. (zb)

KULTURA

Děti a umění - Výstava dětských kreseb žáků z Bezna a 1. a 2. ZDŠ z Benátek. - Městské muzeum od 5. září do 30. září 1978. Kromě pondělí otevřeno od 8 do 11.30 a od 13 do 15.30 hodin.

Zahájení kursu šití bude 5. září v 18. h. v internátě, vyučovat bude s. Švejdová, přihlášky přijímají s. Zumr a Růžicka.

Zájezd OB do Krkonoš, Janských Lázní, Černé hory, Pece p. Sněžkou, odjezd je v 6 hod. z Burzy, přihlášky přijímají s. Zumr a Růžicka.

Koncert KPU, 26. září, sál n. p. Karbo, začátek v 19.30 hod.

Vynálezcovské a zlepšovateľské hnutí má ve Spojených závodoch na výrobu karborunda a elektritu dobrou tradici. A že se nápad může zrodit i tam, kde se zdají být všechny možnosti již vyčerpané, o tom svědčí jeden z neúspěšnějších zlepšovateľských návrhů loňského roku. Ne-

DOBŘÍ NÁPAD

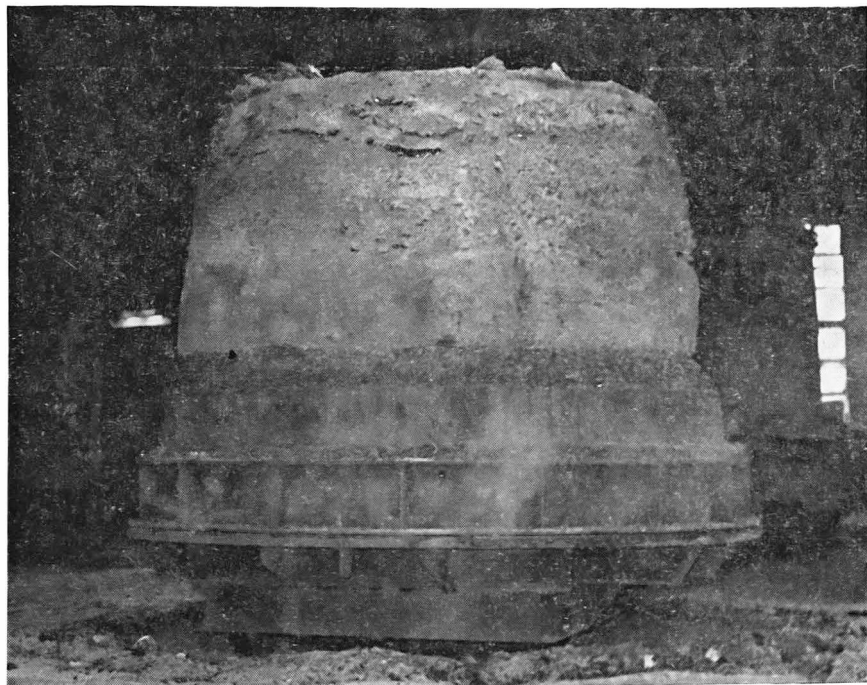
se název „Využití feroslitiny jako vedlejšího produktu při tavení umělého korundu“ a je od mladého 27letého dělníka **Václava Beneše**. Společenský prospěch tohoto zlepšováku, který byl na soutěži Mladý zlepšovatel, pořádané v rámci Továren strojírenské techniky, velmi dobře vyhodnocen, činí 63 000 Kčs. Tento „dobrý nápad“ také s úspěchem reprezentoval naši mládež na okresním a po výborném umístění i na krajském veletrhu mladých zlepšovatelů a vynálezců ZENIT. Od nápadu k realizaci bývá někdy dlouhá

cesta. Také v tomto případě bylo nutné vyřešit některé zásadní otázky. Dělník Václav Beneš požádal o pomoc hospodářské vedení provozu HK pecí, kde sám pracuje ve funkci vedoucího pracovní čtyř drtičů korundu, a našel zde pomocnou ruku. Díky tomuto pracovnímu kolektivu, který dobře pochopil význam tohoto nápadu, byl zlepšovací návrh doveden až do cíle.

Abychom si vyjasnili jeho význam, je nutné se seznámit s některými fakty. Dříve se feroslitina, která vzniká jako vedlejší

přináší ovoce

produkt při tavbě umělého korundu, nevyužívala a její cesta končila v zavalce. Dlouho nebylo možno pro specifické vlastnosti tohoto materiálu nalézt jeho užitečné uplatnění. Až přišel nápad. Feroslitina, které se vytěží měsíčně v průměru 6000 kg, se stala hodnotnou surovinou při výrobě železa. Bylo samozřejmé



Snímek představuje podvozek pece s vytaveným blokem korundu, v jehož spodní části se feroslitina usazuje.

Foto Jiří Antoš, prop. n. p. Karbo

také nutné nalézt odběratele, který by feroslitinu zpracovával a který by byl ochoten uzavřít smlouvu o jejím stálém odběru. Tohoto úkolu se chopily VŽKG Ostrava, závod 07. Díky pochopení drtičů korundu, kteří vlastně třídění feroslitiny při tlučení bloků umělého korundu provádějí v nadpráci, byla zachráněna kvalitní surovina.

A za vším stál pouhý nápad. O to cennější, že to byl nápad mladého dělníka, který jej přes všechny počáteční potíže dovedl obhájit, protože pochopil, že jeho uskutečnění bude cenným přínosem nejen pro podnik, ale i pro celé národní hospodářství, které ve svém 6. pětiletém plánu kladě velký důraz na efektivní využívání surovin a materiálů. (R)

Dnešek a zítřek na sídlišti

Rozhovor se soudruhem Vladimírem Ložkem, předsedou Stavebního bytového družstva v Benátkách nad Jizerou, jsme původně chtěli vést v rubrice Na slovíčko. Ale brzy jsme poznali, že jsme narazili na téma rozsáhlé a zajímavé, a proto jsme zvolili jiné řešení. Dnešní informace bude patřit především perspektivám další výstavby a otázkám zlepšování životního prostředí na novém sídlišti na náměstí 1. pětiletky. Dokončení tohoto článku bude v říjnovém čísle. Ale nyní již nechme hovořit soudruha Ložka.

Naše SBD Benátky nad Jizerou v současné době od počátku svého vzniku vlastní celkem již 630 bytů, z toho je cca 400 bytů družstevně stabilizačních. Do konce této pětiletky bude dáno do užívání ještě 130 bytů.

Pro 7. pětiletku je naplánována další výstavba, ovšem v počtu bytů, které nám budou skutečně pro výstavbu na toto období přiděleny, není prozatím s ohledem na plánování, jakož i pak i na celkové investice s konečnou platností rozhodnuto. Náš požadavek včetně stabilizačních bytů je cca 350.

Otázka výstavby **družstevních rodinných domků**, především pak řadová výstavba, je v současné době předmětem jednání, a pokud dojde k definitivnímu schválení, bylo by s výstavbou započato nejpozději v roce 1980, a to v minimálním množství 70 rodinných domků. Jejich definitivní umístění je rovněž v konečném stadiu jednání a počítá se převážně s využitím místa v prostoru Benátek n. Jiz. II, jakož i částečně v Benátkách n. Jiz. I.

S rozšířením obchodní sítě se počítá výstavbou nového objektu před blokem 10, to jest podélně podle původní státní silnice směrem na Prahu. Tato výstavba by měla být zahájena v roce 1979, a proto do konce I. čtvrtl. příštího roku musí být provedeny veškeré stavební úpravy

a do této doby též musí dojít k přestěhování původních majitelů, kteří v některých domech ještě bydlí. V jednání jsou ještě další prostory pro rozšíření služeb, a to nejen pro sídliště, ale celé Benátky. Realizace tohoto záměru je velmi náročná a je přáním všech družstevníků, aby se podařilo na nadřízených orgánech tento záměr vyřešit.

Výstavba dětských hřišť, pískoviště a výsadba zeleně na sídlišti je v projektové dokumentaci řádně zakotvena a je možno konstatovat, že tyto budou budovány v poslední etapě, po dokončení výstavby obytných bloků a mateřské školy. V současné době ve středu sídliště stojí ještě původní domy, které jsou využívány dodavatelskou organizací Průmstav jako sklady, a je zde i ubytovna, kanceláře a malé řemeslnické dílny Průmstavu, jejichž likvidace bude prováděna postupně a nahrazena upravením prostoru na dětská hřiště a pískoviště. V současné době jsou řešena pro podzemní úpravy provizorní pískoviště včetně rozšíření dalšího parkoviště pro motorová vozidla. Výsadba zeleně i úprava prostranství před jednotlivými obytnými bloky postupně pokračuje. Snahou jednotlivých samospráv, které byly před několika týdny nově ustaveny, je aby úprava pokračovala rychleji, než tomu bylo doposud. Podle mentality družstevníků v jednotlivých blocích je prováděna úprava prostorů a mělo by být v zájmu všech družstevníků, aby si kolem sebe vytvořili prostředí, ve kterém by byli sami spokojeni.



ZNOVU PŘIPOMÍNÁME:

národní směny 9. září a 7. října



TAKHLE ANO – Obyvatelé bloku č. 3 na novém sídlišti mají správnou představu o životním prostředí. Přiložili ruku k dílu, a výsledky se dostavily.

Foto Jiří Antoš, prop. n. p. Karbo

Učňovské středisko v novém

21. 8. bylo v n. p. Karbo předáno do užívání rekonstruované učňovské středisko. Proti dřívějším rokům je zde vidět opravdu velký pokrok. Výrazně se zlepšila úroveň sociálního zařízení a celková úroveň pracovního prostředí. Rekonstrukci prováděl závod vlastními silami, aktivně se do ní zapojili i samotní učňové. Slavnostního otevření se zúčastnili také členové představitelé závodu a zástupce OKS Mladá Bolelav. Při této příležitosti bylo provedeno vyhodnocení školního roku 77 až 78 a úspěšní absolventi a celkových oborů obdrželi výuční listy. Otevření učňovského střediska je dalším důkazem, že podnik provádí cílevědomě zlepšování pracovních podmínek zaměstnanců, tentokrát konkrétně mládeže, jejíž učební obor – keramik brousících prostředků skýtá zajímavé možnosti uplatnění v praxi. (zb)

JIZERO, JIZERO...

V noci z 9. na 10. srpna nám Jizera opět připomněla, že název našeho města lze opravdu odvodit od města lagun a ostrůvků, italské Venezie.

Když pracující Karba nastupovali ve čtvrtek 10. 8. do práce, díky rozsáhlé povodni jim zbyla jediná přístupová cesta do závodu – přes železniční most.

Ti starší vzpomínali na rozbourěnou řeku v jedenačtyřicátém, kdy se ani tudy nedalo projít, ti mladší zase na rok 1974, to byla povodeň přibližně ve stejném rozsahu jako letos. Hořkou noc prožili nejenom obyvatelé rodinných domků na Křemeně, ale i požárníci, dispečeri, vrátní a večerní směna v továrně. Všichni se snažili, aby z ohrožených hodnot zachránili co možno nejvíce, ale co naplat: voda je živel nelítostný, regulovatelný toliko kapacitou přehradních nádrží. A když i tam jí mají „plnou hlavu“, je lehké si domyslet, jak to dopadne. Vyčíslení napáchaných škod se nám do uzávěrky nepodařilo zjistit, ale je zřejmé, že byli vyplaven suterén závodní jídelny, balírna a dočasně ochromen energetický systém, nebudou to ztráty zanedbatelné. K nim je ovšem potřeba připočítat poškození domků na Křemeně a další neblahé důsledky povodně (především v zemědělství). (zb)

Z HISTORIE BENÁTECKA

BÝVALÉ PENĚŽNÍ ÚSTAVY V BENÁTKÁCH NAD JIZEROU

V 60. letech minulého století se i u nás zbavila domácí řemeslná výroba pout cechovních řádů. Řemeslníci a živnostníci, tvořící převážnou část novobenáteckého obyvatelstva, se počali organizovat v takzvaná **živnostenská společenstva**. Pro město i nejbližší okolí založili v r. 1888 svou **Řemeslnicko - živnostenskou jednotu**. Zájem o zvyšování výroby rostl a s ním se rozvíjel i obchod. Výrobci - řemeslníci zaměstnávali dělníky - tovaryše a učedníky. Zisk ze své živnosti či obchodu investovali do svých výrobních prostředků, nástrojů, zařízení nebo jej vkládali do nemovitostí, či hotový kapitál ukládali do peněžních ústavů.

Okresní město Nové Benátky bylo střediskem řemeslné výroby i obchodu a postupem času i střediskem průmyslového podnikání v oblasti dolního Pojizeří. To všecké podnikání se stávalo stále více a více závislým na spoluúčasti peněžního kapitálu. Řežie podniků si vyžadovala stále silnějších „injekcí“ - finančních úvěrů a půjček.

K tomu měly sloužit peněžní ústavy s působností místní nebo i celookresní. Jako první místní peněžní ústav vznikl v našem městě (15. 6. 1862) „**Spolek záložní, čili výpomocné kasy**“ - od roku 1871 nazývaný „**Občanská záložna**“. Její představenstvo a výbor tvořili především místní řemeslníci a živnostníci. Ústav podporoval ponejvíce krátkodobými úvěry právě podnikání živnostenské. Úřadovna Občanské záložny byla zprvu v soukromém bytě F. Egera (čp. 20), od r. 1866 ve staré radnici uprostřed náměstí (čp. 1) a posléze ve vlastní nově postavené budově na Husově náměstí čp. 60 - (to od r. 1905).

Ve Starých Benátkách se pokusil Josef Válek v r. 1888 založit také Občanskou záložnu, ale neuspěl.

Druhým novobenáteckým peněžním ústavem byla „**Okresní záložna hospodářská**“, založená roku 1882 jako peněžní ústav podporující především podnikání země-

dělské. Její představenstvo tvořili nejbohatší rolníci celého Benátecka. Okresní záložny hospodářské (OZH) se vyvinuly z tak zvaných „**kontribučenských sýpek a fondů**“ zavedených v době tereziánské a josefínské (1788). Takovou kontribučenskou sýpkou byl i známý starobenátecký „špejchar“. OZH měla od r. 1906 své sídlo na náměstí ve vlastní budově čp. 40 a r. 1940 přesídlila do vedlejší moderní budovy čp. 39.

Třetím a nejmladším peněžním ústavem Nových Benátek byla „**Městská spořitelna**“, založená r. 1902 a umístěná v budově třetí radnice (dnes ulice Míru čp. 78). Spořitelna přijímala drobné vklady, vychovala ke spořivosti široké vrstvy obyvatelstva a drobnými půjčkami podporovala drobné podnikání.

V roce 1948 byly všechny tři benátecké peněžní ústavy sloučeny ve „**Spořitelnu a záložnu**“ a soustředěny do budovy bývalé OZH (čp. 39). Po dalších reorganizacích čs. peněžnictví zůstala v Benátkách **pobočka Státní spořitelny**. Její úřadovna se navrátila do budovy bývalé městské spořitelny (čp. 78).

Státní spořitelna slouží obyvatelstvu města i okolních obcí, zájmům jeho i celé socialistické společnosti. J. Antoš st.

OMLUVA: V srpnovém Zpravodaji jsme se v článku Zajímavosti obcí na Benátecku dopustili dvou omylů. V odstavci Dražice nad Jizerou nemá být slovo hrad ve větě „Hrad byl barokizován v 18. st.“, protože se jedná o kostelík. - V odstavci Hlavenec se nejedná o Karla IV., nýbrž o Karla VI. Autorovi i čtenářům se omlouváme. Redakce

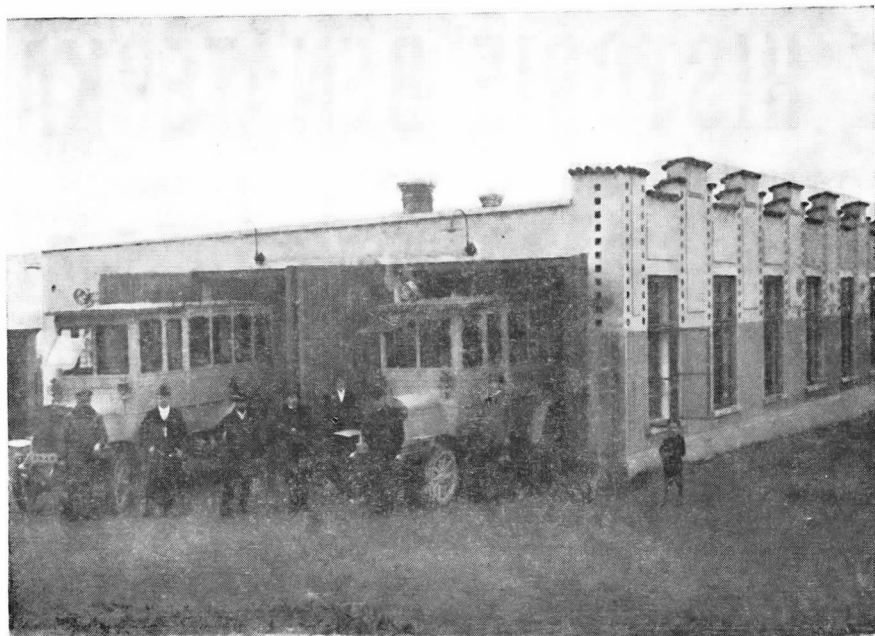
Pro volnou chvíli - R Ě B U S



Legenda:

Nepostradatelná součást denní výbavy člověka.

Řešení na straně 15.



Garáž poštovních autobusů v Nových Benátkách čp. 362 v Dražické ulici (1910 - 24).
Jiří Antoš st.

Náš medailón



Je u nás málo míst tak bohatých na význačné hudebníky, jako jsou kraje od Jizery a Polabí až k hraničním horám za oběma Orlicemi. I z tak malé obce, jakou je Benátecká Vrutice, vyšel význačný hudebník - **JOSEF VLACH**, který se již ve školních letech učil hře na rozličné hudební nástroje u vrutického kapelníka Václava Macka.

Za studií v Lysé nad Labem poznal jeho nadání nadšený muzikant a historik Josef Vojáček, v jehož orchestru Vlach úspěšně vystupoval. A prostřednictvím Vojáčkovým se také dostal na pražskou konzervatoř. Studie dokončil v roce 1924 na mistrovské škole u J. B. Foerster. V těch letech také často hrával v Benátkách v kapele Součkové a G. Vágnera. V roce 1926 odešel do Jugoslávie. V Dubrovniku se stal šéfem filharmonického orchestru, později i dómským varhaníkem a lektorem na vysoké škole filozoficko - theologické. O jeho všestranné činnosti v Dubrovniku svědčí to, že v letech 1941 - 45 byl vedoucím hudebního oddělení Státního rozhlasu, profesorem

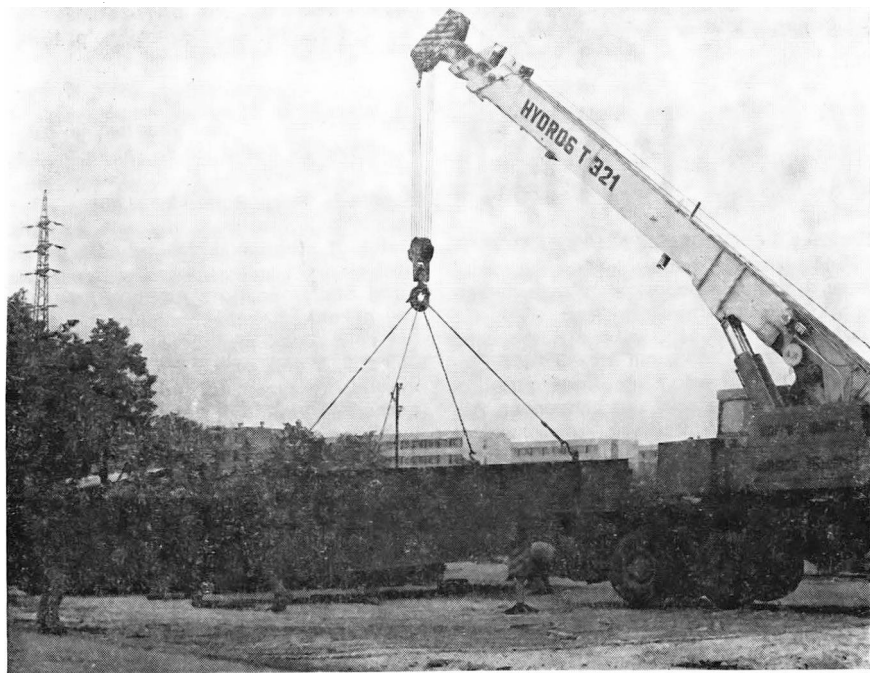
Státní akademie, šéfdirigentem orchestru Národního divadla a stal se i zakladatelem Dubrovnických hudebních festivalů. Jeho hudební tvorba vokální a nástrojová čítá 155 opusů. Jsou v ní zastoupeny písně, kantáty, sbory, melodramy, komorní skladby a díla instruktivní. Jeho skladby měly velký úspěch i v cizině, a tak lze právem mluvit o světovém ohlasu skladeb Vlachových. Přes všechno uznání toužil po vlasti, kam se také v roce 1946 vrátil. Působil v Mariánských Lázních, v Mostě a v Litoměřicích. Svůj zasloužený odpočinek prožíval v Roudnici nad Labem. K Benátkám měl srdečný vztah a měl tu i řadu přátel. Jeho skladby zněly na koncertech KPU, pěvecký sbor Foerster nastudoval jeho sbor „Jarní“, který uvedl na koncertě v Benátkách a později i při odhalení desky na jeho rodném domku v Benátecké Vrutici. Josef Vlach Vrutický byl všestranný umělec, skladatel, dirigent, klavírní i varhaní virtuos, pedagog i literát. (bf)

O štít města Benátek

Ve dnech 19. - 20. srpna se v Obodři uskutečnil již IX. ročník slalomu o „Štít města Benátek“. Slunečné počasí, ale i zvýšená hladina Jizery tvořily rámec tohoto zdařilého sportovního klání, které pro příznivce vodních sportů připravili obětaví funkcionáři oddílu vodního slalomu TJ Karbo. Do této celonárodní soutěže se v letošním roce přihlásili zástupci 35 českých jednot. Startem projelo celkem 252 lodí, což představuje asi 280 závodníků. Tento jistě důstojný počet svědčí o zájmu o benáteckou trať a potvrzuje i pohostinnost pořadatelů. Pro přehlednost vás seznámíme jen s nejlepšími výsledky benáteckých borců: C1 (muži) 1. místo **M. Pertlík**, C2 (muži) 3. místo **V. Oláh a M. Vlasta**, C2 (dorostenci) 1. místo **V. Oláh a M. Vlasta**, K1 (ženy) 3. místo **D. Pilnáčková**, K1

(dorostenky) 1. místo **D. Pilnáčková**, K1 (žáci) 1. místo **I. Divíšek**, 2. místo **I. Ročejdl**, K1 (žákyně) 2. místo **M. Kubříčková**, 3. místo **E. Stavarová**, 4. místo **Z. Semerádová**.

Sbor rozhodčích se skládal z 35 pozor-
ných odborníků, kterým neušla ani jedna
chybička při projíždění branek; velela jim
s. St. Sýkorová z Prahy. Uponítkové ceny
pro vítěze zajistil n.p. Karbo a MěstNV
v Benátkách n/J. Nezbyvá než poděkovat
všem organizátorům a jen tak na okraj
připomenout, že žádná podobná událost
se nemůže uskutečnit bez pravého fan-
dovství, zápalu a obětavosti. Doufejme
jen, že při příštích ročnících se Jizera
zachová mateřštěji a předčasně neponi-
čí pracně vybudovanou trať, jako se to
stalo letos. (zb)



Stavba mostu probíhá podle plánu. 11. září začnou vojáci a montéři z Hutních montáží Ostrava spojovat jednotlivé dílce.

Foto Jiří Antoš, prop. n. p. Karbo



Benátečtí myslivci mají ze svých pionýrů radost. Pomáhají jim při ochraně zvěře a lesních porostů.

Foto Jiří Antoš, prop. n. p. Karbo

KOPANÁ

Benátky - Obříství 2:0 (0:0)

Pěkně strížený trávník, světlý ukazatel času a příjemné počasí - to byla největší aktiva úvodního kola 1. B třídy. Co se týče předvedeného výkonu Karba, moc se toho proti podzimu nezměnilo. Převládalo zdlouhavé a nepřesné rozehrávání míče a střelecká nemohoucnost. Ale soupeř toho z fotbalové latiny ukázal ještě méně, smířil se s defenzívou, a proto po zásluze prohrál. Branky Kohouta a Vetešníka byly jen chabým vyjádřením převahy. Nakonec zůstala alespoň radost z vítězství, které bylo podloženo prací téměř sisypovskou.

Kosořice - Benátky 2:1 (0:1)

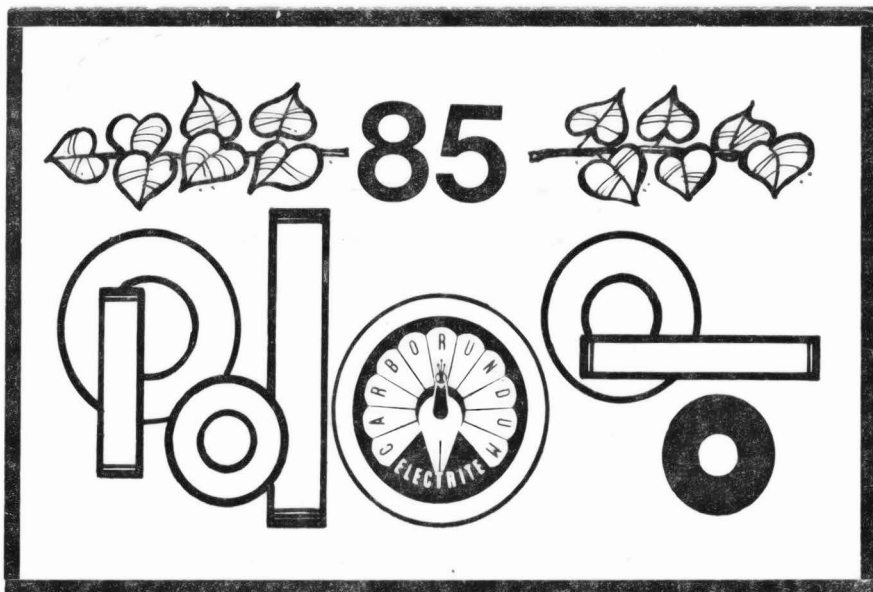
Kdo chce postoupit, musí přivázat body i z hřišť soupeřů. Žel první prověrka nevyšla. Příjemný výkon do poločasu, dokumentovaný brankou Jirky Soukupa, byl sice příslibem, ale soupeř se po přestávce vypnul k maximálnímu tlaku a dva-

krát rozvlnil síť za Vengrovými zády. Z jedenáctky Karba lze za snahu pochválit jen rutinovaného K. Pařízka.

Benátky - Velký Borek 4:0 (2:0)

Počasí sice aprílové, ale výkon Karba tentokrát stabilnější. Na trávníku se poprvé objevil i současný hrající trenér áčka Karel Šácha, posila z Admiry 8. S výjimkou několika „okének“ v obraně v úvodu byl celý zápas jasnou záležitostí našich chlapců. Viděli jsme úsilí po kolektivním výkonu, zpřesnění přihrávek, kvalitnější a pestřejší repertoár záloh. Jako příklad uvádíme čtvrtou branku (Kohout), která padla po rychlé jednoduché akci, založené obráncem Koubou. Soupeř hrál bez systému, míče spíše odkopával, než přihrával. Benátky prováděly dva pokutové kopy, první Pokorný zahodil, do druhého se nikomu nechtělo. Nakonec se rozběhl Boček a nezadržitelně skóroval. Zbývající branky dal Jirka Soukup.

V příštím kole je áčko hostem ve St. Boleslavi. Nebude to žádná procházka, ale věme, že obrát k lepšímu nebyl jen dílem náhody za přispění slabšího soupeře. (zb)



NÁŠ OZNAMOVATEL

Od 1. 8. 1978 mění benátecká Organizace bytového hospodářství od základů organizační strukturu. Ze tří dosavadních administrativních zaměstnanců zůstává v Benátkách pouze jedna pracovnice, s. J. Srbková, která bude zajišťovat styk občanů s ústředím a částečně fungovat jako řídicí členek pro údržbářskou četu (3 zaměstnanci na plný úvazek a 2 ve vedlejším prac. poměru).

Pro informaci občanů uvádíme pracovní dobu: (od 1. září 1978)

Pondělí od 6 do 14 hodin.

Úterý od 10 do 18 hodin.

Středa od 6 do 14 hodin.

Čtvrtek od 6 do 12 hodin.

Telefon do kanceláře je 916 389. - Vedoucí podniku odchází na ústředí do Ml. Boleslavi, ekonomka podniku nastoupila zaměstnání na MěstNV, kanceláře zůstávají ve stejných místnostech. Ústředí bytového hospodářství je v Mladé Boleslavi, Jasešská 65; pohotovostní služba má telefon 30 10, ředitel 29 36.

PŘÍLEŽITOST PRO MUŽE

Benátečtí požárníci přijmou do svých řad několik stálých pracovníků - mužů do 35 let. Informace o podmínkách přijetí

obdržíte v požární stanici v Benátkách I (Dražická ulice), telefon 916 180 nebo 916 216.

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme kolektivu školní jídelny v Benátkách n/J II a kuchaře s. Záveské za to, že nám umožnili stravování po dobu celozávodní dovolené v n. p. Karbo.

Zaměstnanci balírný

A POTOM ŽE TO NEJDE

Jedničku píšeme svazákům z MO SSM, kteří připevnili kolejnice na schody v kopci do města. Maminky s kočárky mají nyní značně ulehčenou cestu k dětskému lékaři.

Nové podlahy jsme se dočkali i na lávce na Křemeně, poděkování patří truhlářům z n. p. Karbo.

Řešení rébusu: P O D E Š V E.

Řídí redakční rada - Odpovědný redaktor Pavel Hlaváček. Obálka Jiří Lízler - Vydáno 4. 9. 1978

Náklad 1450 výtisků.

Tisknou Středočeské tiskárny provoz 29 v Benátkách nad Jizerou.

Povoleno odborem kultury ONV Ml. Boleslav, č. j. 217/76 - 456/4

Cena 1 Kčs - Vychází měsíčně

Vydává MěstV NF v Benátkách n. J.

**Spojené závody na výrobu karborunda a elektritu,
národní podnik,
nositel Řádu práce
BENÁTKY NAD JIZEROU**



- ▲ **Brousicí nástroje
a pomůcky**
- ▲ **Žáruvzdorné hmoty
a staviva**
- ▲ **Brousicí zrna
a mikrozrna**

**Brusivo je rozvojovým
oborem resortu všeobecného
strojírenství**

**Podnik provádí rozsáhlou
modernizaci
výrobního zařízení**